

## **Lihamba lya ubhili lya Paulo kwa Akaasesalonike Ulongolelo**

Lihamba lya ubhili kwa Akaasesalonike lityekwa na Nndumila Paulo 1:1. Paulo kakityeka lihamba ali manjubha machoko mbole ya kutyeka lihamba lya ulongohi kwa Akaasesalonike, yikibhegha handa ngungwa ya mbinda mabhoko nhano na yimo mbole ya kubhelekwa kwa Kilisito. Paulo kakibhegha kakali ku Kolinito pakatyekite lihamba ali kwa ngwemuko ya bhandu bha Chapanga bhaanhyubhalila Kilisito lya akwo Sesalonike, Ngwemuko aywo kakiliyandiha mwene Paulo mu mwanja ghwake ghwa ubhili ghwa kulandamiha Nhalo ghwa Maha (Andumila 17:1-10). Mu kitabho kya Andumila yikityekwa kukita ngwemuko aywo yikibhegha na amoo Akaayahudi na Akaagiliki atangalo.

Ngwemuko ya bhandu bha Chapanga bhaanhyubhalilite Kilisito ya akwo Sesalonike yiki-lighayila mu mahundo ya nndaluko ghwa uhiko na kubhya kwa Kilisito, kiyaha Paulo kakityeka malagho agho mu mahamba ghake ghoha kwa Akaasesalonike. Handa ugheghela ghwa lihindia lya lihamba ali lya ubhili kwa Akaasesalonike likityekwa ya kya nndaluko ghwa uhiko. Kangi Paulo kakiakinya ya kya utotoho na kukita mundu ywohele yingunkwiliha kutenda mahengo kwa kya hilyo hyake 3:6-10.

## Ghaabheghite

Paulo kangulyandiha lihamba kwa kulimanya-  
iha mwene na ayake mu 1:1-2.

Mbole Paulo kangunnumba Chapanga kwa kya  
Ngwemuko ya bhandu bha anhyubhalilite  
Kilisito na kuayupila 1:3-12

Mu kipalamande kya ubhili, Paulo kanguyob-  
hela ya kya nndaluko ghwa uhiko

Mbole kanguakinya kwa kya utotoho na ng-  
wiliho ya kutenda lihengo 3:1-15

Paulo kanguyomolela lihamba lyake kwa kuy-  
ijambuha kangi ngwemuko ya bhandu bha  
Chapanga bhaanhyubhalila Kilisito 3:16-18.

<sup>1</sup> Nenga Paulo, papamu na Saluvanusi na Tim-  
oti.

Tunguatyekela lihamba mwenga ngwemuko  
lya bhandu bhaanhyubhalilite Kilisito lya akwo  
Sesalonike, mwenga mmegha bhandu bha Cha-  
panga Tate ghwetu na ghwa Kilisito Yesu Bambo  
ghwetu.

<sup>2</sup> Tunguayupila kukita Chapanga Tate ghwetu  
na Kilisito Yesu Bambo ghwetu bhaghendelele  
kuatendela umaha na kubhapegha mwenga uhi-  
himilo.

### *Toso pakabhuya Kilisito*

<sup>3</sup> Maalongo, yingutukwiliha kunnumba Cha-  
panga kwa kya mwenga manjubha ghoha.  
Yingutunogha kutenda habhu kiyaha kunhyub-  
halila Kilisito kwa mwenga kungukula munu  
na upalo ghwa kila yamu ywenu kwa nnyake  
ghunguyonjokeheka.

<sup>4</sup> Kwakya agho tungulidumbila mwenga mu ng-wemuko yingi yoha ya bhandu bhaanhyubhalila Kilisito kiyaha mungughendelela kulimbilila na kunhyubhalila Kilisito mu mahakata ghoha na muhimbamanda himuyihikindila.

<sup>5</sup> Agha ghoha ghanguyimiha kukita toso ya Chapanga yibha tela na muuhiko ghwaki mwenga maanoghma kubhegħha mu Ghubhutwa ghwa Chapanga, ghwene mwenga mpamandwa kwa kya aghwo.

<sup>6</sup> Chapanga kaaghutendekeha nnando ghwa shaliya, kataabhuvhila himbamanda bhala bhaabhabamanda mwenga,

<sup>7</sup> na kuatenda mwenga muupamandika up-ughwo papamu na twenga. Kupughwa akwo katatupegħha pakabhuya Bambo Yesu papamu na andumitumi bhaki bha kunani bhana makakala pakahwimulighwa kuhuma kunani kwa Chapanga,

<sup>8</sup> katahika na mibħali ya mwoto, kuakeha bhala bhanga kummanya Chapanga na bhanga kuyitik-ila Nhalo ghwake ghwa Maha.

<sup>9</sup> Toso yabhe yaabhegħha kukanjaghanwa man-jubha ghoha na kubhaghulighwa kutali na Bambo na ukulu għuubhukana na makakala ghake,

<sup>10</sup> agho għaabwitukila mu linjubha lya kab-huya Bambo kukingama ukulu kuhuma kwa bħandu bhaki na bhala bhaanhyubhalila. Abho ndo papamu na mwenga kiyaha mugħuuhyubhalila uyimiho ghula għutubhagħegħelite.

<sup>11</sup> Ndo mana tungubhayupila manjubha ghoha, ngati Chapanga għwetu kabhabhalange kukita

mungunoghwa ubhumi ghwakaakemilite na kukita kwa makakala ghaki kahotole kutwihiliha kila nnando ghwenu ghwa maha ghumughupala kughutenda na mahengo ghoha ghaalongohwa na kuhyubhalila kwa mwenga.

<sup>12</sup> Tunguyupa habhu ngati Lihina lya Bambo ghwetu Yesu likwihiwe mu nkati yenu, na mwenga nkati yake, kulandana na umaha ghwa Chapanga ghwetu na ghwa Bambo Yesu Kilisito.

## 2

### *Yula nkiluka*

<sup>1</sup> Hino maalongo, kwa nhalo ghwa kubhuya kwa Bambo ghwetu Yesu Kilisito, na bhula patuk-wemukana mu kibhungi kyaki, tunguasigha,

<sup>2</sup> nkotoke kutindinganwa mu kila mukihyub-halilite, ebu nkotoke kuyingilwa bhwaghalili, ebu nhuki ghwohele, ebu lilagho ebu lihamba lii-longelwa kukita lihuma kwa twenga, liityekitwe kukita linjubha lya Bambo lihika kala.

<sup>3</sup> Mundu ywohele kakotoke kuakuluha kwa kya kyohele. Kiyaha linjubha alyo lyahika ng'obhe mbaka huti ghula ukiluko ghubwitukile na yula nkiluka kabhonekane, ywene kuuhiko ghwake kaakanjaghanwa kyanalumu.

<sup>4</sup> Ywombe kalikwehagha mwene unani mwa kilibhi kyohele kyaakikema bhandu kukita ndo chapanga ebu kukitundamila. Hata katayingila na kutama nkati ya Kitutubhi kya Chapanga na kulilandamiha kukita ywombe ndo Chapanga.

**5** Bhuli! Mungukulungwa ng'obhe kukita nikiaghombela agha ghoha pala pameghite papamu na mwenga?

**6** Peni hinu mwenga mungukimanya kila kinkanikiha hinu, aywo nkiluka kaalekekehwa ng'obhe kubhonekana mbaka nndaluko ghwake paghuhika.

**7** Hata habhu makakala ghaahihitwe gha yula nkiluka ghangutenda lihengo mbaka hinu, peni yula ywakaghakanikiha kaaghendelela kunkanikiha mbaka pakapala kubhuhwa,

**8** apwo ndo yula nkiluka pakapala kubwituka. Mundu aywo Bambo Yesu katankoma kwa uhuki ghwa ngulu yake na kunkanjaghana kwa ung'anyimo ghwa kuhika kwake.

**9** Aywo nkiluka katahika na makakala gha Nchipila na kutenda mihabho na mang'eha gha uhwangi,

**10** katatumila uhakata ghwoha kuapegha ubhughabughha bhoha bhaabheghite mu njila ya kukanjaghanwa. Kiyaha bhakilema kughupala uhoto ngati bhalopoleghwe.

**11** Kubhukana na agho, Chapanga kategheka bhatabhalighwe na makakala gha ukuluhwo ngati bhaghendelele kuhyubhalila uhwangi,

**12** habhu mabwituko ghake ndo kukita bhandu bhoha bhangahyubhali uhoto, na bhaayeletwe na uhokelo bhaatoswa.

### *Nhaghulighwa ngati nlopoleghwe*

**13** Hino, twenga tungukwilihwa kunnumba Chapanga manjubha ghoha kwakya mwenga maalongo, mwenga mumpalitwe na Bambo.

Kiyaha Chapanga kabhahaghula mwenga kutandila kandahi nmokole kulopoleghwa kwa kuyohwa kwa makakala gha Nhuki ghwake na kuhyubhalila mu hoto.

<sup>14</sup> Kwa nningo aghwo Chapanga kabhakema ngati nkingame kulopoka kwa njila ya kulan-damihwa Nhalo ghwa Maha na twenga, ngati mmokole kulilunga mu ukulu ghwa Bambo gh-wetu Yesu Kilisito.

<sup>15</sup> Habhu, maalongo apalwa, nnyime nglili na mughaghungile muno ghala mahundo ghatub-hahundite payibhele kwa kualandamiha kwa ngulu ebu kwa mahamba ghetu.

<sup>16</sup> Tungunnyupa Bambo ghwetu Yesu Kilisito na Tate ghwetu Chapanga, ywakatupalite kwa luhungu lwake na katukamuha utengeleho ghwa manjubha ghoha na udumbilo nglili,

<sup>17</sup> Kayitengelehe myoyo yenu na kubhabhika nglili ngati mu manjubha ghoha mmokole kutenda na kulongela gha maha.

### 3

#### *Nnyupe kwa Chapanga kwa kya twenga*

<sup>1</sup> Kuuhiko, maalongo, mutuyupile ngati lilagho lya Bambo likwile kyanalumu na kuhokamilwa kwohele kanongola, na kukingamwa kwa uhokamo handa payibheghite kwa mwenga.

<sup>2</sup> Nnyupe bhubho ngati Chapanga katulopohe na bhandu ahakata na ahokelo, kiyaha nga bhoha ng'obhe bhaahyubhalila lilagho ali lya Maha lya Bambo ghwetu Yesu Kilisito.

**3** Peni Bambo ndo ghwa kuhyubhalika, naywo kataatengeleha mwenga na kubhakingikiha na yula nhokelo.

**4** Na twenga tubhegha na lyakulidumbila mu Bambo kukita mungutenda na maaghendelela kutenda għala għatubhakwilkilikhite.

**5** Bambo kayilongohe myoyo yenu mu upalo ghwa Chapanga na mu ulimbililo ghutukamuhitwe na Kilisito.

### *Lukinyo lwa kya atotoho*

**6** Maalongo, tunguakwilika kwa Lihina lyā Bambo għwetu Yesu Kilisito, mulibhike kutali na nnongo ywohele ywakabhegħite ntotoħo na ywene ywangatughila malaghilo għatubha papeghite.

**7** Kiyaha mabhene mungumanya kya bhuli yinguakwiliha kutughila nhwano għwetu. Twenga patubhegħite na mwenga tukibha atotoħo ng'obhe.

**8** Hangi tukilyegħha ng'obhe hilyo hya mundu ywohele kyangahemela. Kihyengo kyaki tuktendha lihengo kwa ukangamalo na kwa himbama manda pakilo na pamuhi, ngati tukotoke kunteħha mundu ywohele mu mwenga.

**9** Tukitenda habhu ng'obhe kiyaha tukibhegħha ng'obhe na shaliya ya kukamuhwa utangwo għwenu, ngati twenga twabhene tubhegħe nhwano għwene mwenga yibhakwiliha kughutughila.

**10** Kiyaha patubhegħite papamu na mwenga, tukiakwiliha kukita, “Mundu ywohele ywangatenda lihengo, kakotoke kulyegħha hilyo.”

**11** Tungulongela malagho agha kiyaha tunguy-ihwa kukita amoo bhandu mu mwenga abhegha atotoho. Bhangutenda ng'obhe lihengo ngati bhanguyingilila milando ya bhandu bhangi.

**12** Hino bhandu handa abho tungubhalaghila na kubhakinya kwa lihina lya Bambo ghwetu Yesu Kilisito, kukita bhatende lihengo kwa utetebhalo ngati bhalyeghe hilyo hyabhe bhene.

**13** Peni mwenga maalongo, nkotoke kutotokela kutenda milando ya umaha.

**14** Handa mundu ywohele kangughayitikila ng'obhe malaghilo ghetu ghaabheghite mu li-hamba ali, munnolekehe munu mundu aywo. Nkotoke kulilunga naywo, ngati kabhone honi.

**15** Nkotoke kummona mundu aywo handa nmyanja, peni munkinye handa nnongo.

### *Majambuho gha uhiko*

**16** Hino, Bambo ghwa uhihimilo mwene kab-hapeghe uhihimilo mu manjubha ghoha kwa njila yohele. Bambo kabheghe na mwenga mab-hoha.

**17** Nenga Paulo nungutyeka majambuho agha kwa kibhoko kyangu numwene. Nungutenda na ha mumahamba ghangu ghoha. Habhu ndo mundyekagha.

**18** Umaha ghwa Bambo ghwetu Yesu Kilisito ghubheghe na mwenga mabhoha.

**Ndwewe Bible Version  
The New Testament in the Ndwewe language of  
Tanzania: Ndwewe Bible version**

copyright © 2025 The Word for the World International

Language: English

Contributor: The Word for the World Southern Africa

The New Testament in the Ndwewe Language.

<https://www.twftw.org/>

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-07-08

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 8 Jul 2025 from source files dated 8 Jul 2025

6714417a-c093-5d0c-b3e0-f476486e8051